

## SOSIALURIN

Útgevart: Føroya Javnaðarflokkur

Blashtjóri: Villi Sørensen  
úf. 5479Prent: Prentsmiðjan á Høvsbreyt  
úf. 1820

### »Dans makabre«

HVØR skuldi hugsa sær, at ein tann størsta útflutningsvørar okkara í 1966 skuldi verða linuskipini, eitt fyrri og annað eftir?

HESI skip, sum fyrri fáum árum síðani vóru bjargað landinum fyrri at vit ikki skuldu sita við skerdum luti, fráskornir at fáa fólkið í vinnu og landinum neyðuga rávøru til útflutnings, verða nú seld av landinum — eitt fyrri og annað eftir.

OG samstundis flytur fólkið í 1000 tali av landinum fyrri at fara í vinnu hjá okkara brøðralandi, sum samstundis er ein av okkara størstu konkurentum. Sigði so at Føroyingar ikki eru nasjonalir og brøðrasinnaðir?

MEN leikurin heldur áðram, vit standa eftiri á klettunum og hyggja at meðan »sjálvstýris-landsstýrið« treður henda »dans makabre«.

TÁ Javnaðarflokkurin á sinni legði til brots fyrri at fáa landinum nýggjan veiðiflota, varð hetta fyrri at fólkið skuldi verða á egnum dekki. Tá stóðgáði fólkaflýtingin, tí arbeiði var fyrri allar hendur, men so skjótt og brátt landsstýrisskifti fór fram, kom vend í.

TÝÐULIGARI tekin um avreksloysi og dugnaløysi kunnu vit valla fáa. Ikki bert verður fólkið nú stýrt út av landinum, men mín sann, skipini eisini, sum við stríði og miklum strevi fyrri fáum árum síðani fingust til landið, tí tað var bráðneyðugt.

SO væl er landið stýrt í dag.

OG hvar skulu vit fáa peningin til at yvirtaka fyrri, tá grundarlagið undir høvuðsvinnu okkara smátt um smátt verður tikið undan okkum?

## Auktion

Ved Flyvedetachment 605, Mjorkadal, afholdes offentlig auktion torsdag den 10. februar 1966 kl. 14.00, over kasserede motorkøretøjer, traktorer og en påhængsvogn.

Eftersyn kan finde sted onsdag den 9. februar 1966 fra kl. 09.00—15.00 og auktionsdagen fra kl. 10.00, ved Flyvedetachmentet, hvor auktionsvilkår og fortegnelse udleveres.

## Kunngerð

Tað verður við hesum gjørt kunnugt, at Føroya lands stýri hevur samtykt, at frá 1. januar 1966 taka sýsluskrivstovurnar ikki móti skattaingjöldum sum higar-til.

Tessvegna verður fólki gjørt vart við, at skattur annars kann verða goldin á posthúsunum, í bankunum og sparikassanum.

FØROYA GJALDSTOVA  
Tórshavn

## Vedr. kørelærervirksomhed

Opmærksomheden henledes herved på den ved lagtingslov nr. 44 af 3. august 1965 om ændringer i færdselsloven gennemførte bestemmelse i § 64a vedrørende personer, der har påbegyndt kørelærervirksomhed før d. 1. januar 1964.

Sådanne personer skal, såfremt de ønsker at fortsætte kørelærervirksomheden, inden 6. mdr. efter lovens ikrafttræden d.v.s. inden d. 18. februar 1966 indgive anmeldelse herom til landfogeden, som undersøger, om de pågældende opfylder lovens betingelse for at kunne blive godkendt som kørelærer og i bekræftende fald indkalder dem til prøve.

Alle som ikke inden d. 18. februar 1966 retter henvendelse til landfogeden (politikontoret) om godkendelse som kørelærer, eller som ikke i forvejen har opnået godkendelse, skal fra den nævnte dato ophøre med kørelærervirksomheden, afmontere skolepedaler m.v. og aflevere skolepladerne. Det er forbundet med strafansvar ikke at overholde dette pålæg.

Tórshavn, den 2. februar 1966.

LANDFOGEDEN

## ORÐIÐ

»Eisini tit skulu vitna.«

Jóh. 15,27

Tú hoyrir Harran tala og bivast: »Eg kann ikki tala.« sigur tú, »eg tori ikki at standa fram og bekenna Jesus!«

Kæri vinur, um tú ikki talar á samkomu, so kanst tú í tínum dagliga lívi vísa, hvørjum tú tænist. Tala við vinir og felagar um tað størsta og royn soleiðis at vitna um tín besta vin. Og sigur tú, at tú hevur ikki gáv-til at vitna í tí andliga so bið um visdom.

Trúgvandi sál, sum elskar tín Frelsara, tú mást og tú skalt virka fyrri hann. Bið hann um at vísa tær tað røttu stundina til at siga eitt gott orð til menniskjur. Leita um lív og kraft stóðga hjá Harranum so leingi, inntil hann er stórri fyrri sál tina enn alt annað, inntil gleði hansara fyllir teg og kraft hansara forklar teg.

Og, tú, sum einaferð hevur vitnað og heldur teg hava gjørt skyldu tina. Tonk ikki, at arbeiðið fyrri Harran verður liðugt, so leingi tú livir, nei tonk — heldur enn at troystast av tí — at tað er ein stórur og dýrur lutur at fáa loyvi at vera við í arbeiðinum uppá at vinna sálir.

Liva fyrri Harran. Lat orð og liv bera vitni um hann, og ver soleiðis til hjálp og signing fyrri onnur.

P. S.

## Fólkatingsvallistin

í Tórshavnar kommunu fyrri 1966/67 er til skjals á skrivstovu fólkeyvirlitsins, Rektoragotu 2, frá 1. til 8. februar í ár báðar dagar íroknaðir.

Kætur um gildi vallistanna verða at senda býráðnum skrivliga innan 12. februar 1966.

TÓRSHAVNAR BÝRÁÐ

## Gjaldstovudeild í Saltangará

Mánadagin tann 7. februar h. á. letur nýggja gjaldstovudeildin í Saltangará upp í bygninginum hjá Føroya banka.

Deildin tekur ímóti skatti, tolli og øðrum gjöldum til tal almenna herundir eisini t. d. rindan fyrri sjúkrahús rokningar.

Avgreiðslutið kl. 9.00—12.00 og 14.00—15.30, leygardag kl. 9.00—12.30.

FØROYA GJALDSTOVA  
Tórshavn

Vegna gott keyp, kunnu vit nú bjóða tær vælumløktu heilautomatisku

National seymimaskinuna

fyrri 625,00

Fest í



TÓRSHAVN  
KLAKKSVÍK  
FUGLAFJÓRD

## Lýsið í Sosialinum!

## »SILKIENNI«

Vestmanna — tlf. 145



FRAMLEIÐIR: Døgurðamat - desertir-salatir og annan viðskera